

48552



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

Wenmin Qu et al.

Serial No.: 10/553,119

Filed: April 29, 2005

For: DEVICE AND METHOD FOR
MEASURING CAPACITANCE AND
DEVICE FOR DETERMINING THE
LEVEL OF A LIQUID USING ONE
SUCH DEVICE-

:
:
PATENT
:
Art Unit:
:
Examiner:
:
:
:
:
:
:

SUBMISSION OF SUPPLEMENTAL DECLARATION

Commissioner for Trademarks
P.O. Box 1451
Alexandria, VA 22313-1415

Sir:

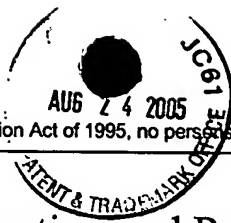
Submitted herewith is a supplemental declaration for the above-identified application,
which is signed and dated by inventors Mannebach and Jirgal.

Respectfully submitted,

Mark S. Bicks
Reg. No. 28,770

Roylance, Abrams, Berdo & Goodman, L.L.P.
1300 19th Street, N.W.
Suite 600
Washington, DC 20036
(202)659-9076

Dated: Aug. 24, 2005



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DEVICE AND METHOD FOR MEASURING CAPACITANCE AND DEVICE FOR

DETERMINING THE LEVEL OF A LIQUID USING ONE SUCH DEVICE

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☐ wurde angemeldet am _____ unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) _____ und am _____ abgeändert (falls zutreffend).

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☒ was filed on October 16, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/EP2003/011449 and was amended on _____ (if applicable).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications
(Frühere ausländische Anmeldungen)

102 61 767.8 Germany
(Number) (Country)
(Number) (Land)

(Number) (Country)
(Number) (Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

19/12/2002
(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

Priority Not Claimed
Priorität nicht beansprucht



(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)



I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: *(Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)*

Postanschrift:

Telefonische Auskünfte: *(Name und Telefonnummer)*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number)*

David S. Abrams	Reg. No. 22,576	Lance G. Johnson	Reg. No. 32,531
Robert H. Berdo	Reg. No. 19,415		
Alfred N. Goodman	Reg. No. 26,458	Stacey J. Longanecker	Reg. No. 33,952
Mark S. Bicks	Reg. No. 28,770	and other attorneys associated with	
John E. Holmes	Reg. No. 29,392	USPTO Customer No. 001609	
Garrett V. Davis	Reg. No. 32,023		

Send Correspondence to:

Mark S. Bicks, Roylance, Abrams, Berdo & Goodman, L.L.P.
1300 19th Street N.W., Suite 600 Wash, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

Mark S. Bicks (202) 659-9076

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders	Full name of sole or first inventor Wenmin QU
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence St. Ingbert, Germany
Staatsangehörigkeit	Citizenship China
Postanschrift	Post Office Address Kaiserstrasse 110
	66386 St. Ingbert, Germany
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend)	Full name of second joint inventor Julien Frederic GAMEL
Unterschrift des zweiten Erfinders Datum	Second Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence Betting-les-Saint-Avoid, France
Staatsangehörigkeit	Citizenship France
Postanschrift	Post Office Address 20A, rue Principale
	F-57800 Betting-les-Saint-Avoid, France

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Please type a plus sign (+) inside this box → ☐

PTO/SB/02A (3-97)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION

ADDITIONAL INVENTOR(S)

Supplemental Sheet

Page 1 of 1

Name of Additional Joint Inventor, if any:				<input type="checkbox"/> A petition has been filed for this unsigned inventor				
Given Name (first and middle [if any])				Family Name or Surname				
Horst				MANNEBACH				
Inventor's Signature		<i>X Horst K. Mannebach</i>			Date		<i>X 10.5.05</i>	
Residence: City		Munstermaifeld	State		Country	Germany	Citizenship	Germany
Post Office Address		Krimmgasse 8						
Post Office Address								
City		Munstermaifeld	State		ZIP	56294	Country	Germany
Name of Additional Joint Inventor, if any:				<input type="checkbox"/> A petition has been filed for this unsigned inventor				
Given Name (first and middle [if any])				Family Name or Surname				
Leo Mathias				JIRGAL				
Inventor's Signature		<i>X Leo Mathias</i>			Date		<i>X 11.05.05</i>	
Residence: City		Saarbrücken	State		Country	Germany	Citizenship	Germany
Post Office Address		Alleestr. 64						
Post Office Address								
City		Saarbrücken	State		ZIP	66126	Country	Germany
Name of Additional Joint Inventor, if any:				<input type="checkbox"/> A petition has been filed for this unsigned inventor				
Given Name (first and middle [if any])				Family Name or Surname				
Inventor's Signature					Date			
Residence: City			State		Country		Citizenship	
Post Office Address								
Post Office Address								
City			State		ZIP		Country	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.